

Texto

US seeks Haiti election explanation amid fraud concerns

The United States embassy in Haiti has said it is worried about possible fraud in recent legislative elections there.

In a [statement](#), the embassy said the Haitian government and the country's provisional electoral commission needed to explain why a number of candidates won seats in the final results, when they hadn't been leading in preliminary counts.

Of 18 such cases, it said, 16 favoured the governing Unity party - known in Haiti as Inite - of the outgoing President, Rene Preval.

Haiti's President-elect, Michel Martelly, has called for an investigation into the results and urged Mr Preval not to ratify them.

Mr Martelly, a popular Haitian singer, won the presidency in a run-off election, with over two-thirds of the vote. But his party has won only a handful of seats in the incoming legislature.

So if he is to get much-needed legislation passed, he will have to work alongside the Unity party, which will dominate the new legislature.

It will have an absolute majority in the 30-seat Senate. And it is very close to an absolute majority in the lower house, which has 99 seats.

Baseado no site <http://www.bbc.co.uk>

Anotações

Tradução livre

Estados Unidos procuram explicação para eleição no Haiti entre preocupação de fraude

O embaixador dos Estados Unidos no Haiti disse que está preocupado sobre a possível fraude nas recentes eleições legislativas lá.

Em um pronunciamento, o embaixador disse que o governo Haitiano e a comissão provisória eleitoral do país precisam explicar o porquê de um número de candidatos vencedores nos resultados finais, quando eles não estavam liderando as pesquisas preliminares.

Dos 18 casos, ele disse, 16 favoreceram o partido “Unity” do governo – conhecido no Haiti como “Inite” – do presidente de partida, Rene Preval.

O Presidente eleito do Haiti, Michel Martelly, convocou uma investigação sobre os resultados e pediu ao Senhor Preval para não ratificar o resultado.

O Senhor Martelly, um canto popular haitiano, venceu a presidência numa eleição obrigada, com dois terços dos votos. Mas seu partido venceu somente um punhado de cadeiras na futura legislatura.

Então, se ele está para pegar muito da legislação passada, ele terá que trabalhar com partido “Unity”, o qual dominará a nova legislatura.

Ele terá uma maioria absoluta no Senado de 30 cadeiras. E ele está muito próximo de uma maioria absoluta na casa dos deputados, a qual tem 99 cadeiras.